

SCENE 13 • NUMBER 7

Tafel drie

Early morning in the café. At the same minute every day, a neat man in a blue shirt comes in and walks to the table by the window. Sanne nods at him and whispers. His usual order is tea without sugar, one bread roll and the bill. You copy that order exactly; coffee is mentioned only while asking about the menu prices.

ANSWER KEY

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT: 1c, 2a

L2) WHAT DOES IT MEAN: 1c, 2c

L3) HOW DO YOU SAY IT: 1c, 2b

L4) PUT THE WORDS IN ORDER: Goed. Ik wil graag bestellen., De pen? Die is nu van Max.

L5) WHAT HAPPENS FIRST: 1: 43251

Words: Tafel drie

VOCABULARY & WRITING

W1) WHAT DOES IT MEAN?: 1c, 2c, 3b, 4c, 5a, 6b

W2) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Kijk, 1: En, 1: In, 1: thee, 1: menukaart

W3) SANNE, THE BILL, PLEASE.: 1: rekening, 2: dertig, 3: Hoeveel, 4: inbegrepen

W4) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Kijk, 1: En, 1: In, 1: thee, 1: menukaart

Grammar: Twee euro tien

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN: 1) kost, 2) kosten, 3) tien, 4) cent

G2) CHOOSE THE FORM: 1c, 2c, 3b, 4c, 5b, 6a, 7a, 8a

G3) COMPLETE THE MESSAGES: 1: tien, 1: cent, 1: tweeëntwintig, 1: drieëndertig, 1: veertig, 1: honderd

G4) BUILD A SENTENCE: De koffie kost twee euro dertig., Twee broodjes kosten één euro twintig., Thee en een broodje kosten twee euro tien., Een broodje kost zestig cent., Twintig en twee is tweeëntwintig., Dertig en drie is drieëndertig.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?: 1a, 2a, 3b, 4b

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS: 1e, 2f, 3d, 4g, 5c, 6b, 7a, 8h

Translation

Sanne nods at the man walking to the window table and says it quietly.

■ Look: table number three. That gentleman is here every morning.

○ And table number one?

She winks.

■ In your kitchen.

He checks under the table, sits down and orders without a look at the menu.

▲ One tea without sugar, one roll and the bill, please.

■ Yes, sir.

○ Can I have the menu?

■ Here you are. The prices are here, at the bottom.

You stare at the long menu.

○ Sorry, I don't understand. How much is a coffee?

■ Coffee is two euros thirty. Tea one euro fifty, a roll sixty cents, cake three euros fifty.

○ All right. I'd like to order.

You try to sound exactly like him.

○ One tea without sugar, one roll and the bill, please.

She laughs.

■ The bill? Already? You don't have anything yet!

■ Oh, all right. Tea and a roll: two euros ten.

Max jumps onto the man's table and grabs his pen.

▲ A cat! No, no, no!

He climbs up onto his chair.

▲ The bill! Quickly, please!

■ Two euros ten, sir.

He drops the exact money on the table and hurries to the door.

▲ Here's the money. Goodbye!

■ He's very, very afraid of cats.

○ What's his name?

■ I don't know. "Tea without sugar": that's his name.

Under the table, Max is playing with the pen.

○ And his pen?

■ The pen? It's Max's now.

Under table 3, Max lies on his back with the pen between his paws. On the table: the exact money, to the cent.